

PANEL AND BOX MOUNT WEATHER-PROOF COVERS
COUVERCLES INTEMPÉRISÉS À FIXATION SUR PANNEAU OU BOÎTE
PANELES Y CAJAS DE MONTAJE CON CUBIERTAS RESISTENTES A LA INTEMPERIE

PK-A3172-10-02-0A

WARNINGS AND CAUTIONS

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER** at circuit breaker or fuse and test that power is off before wiring!
- If you are unsure about any part of these instructions, consult an electrician.
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

INSTALLATION NOTES

- Ensure the gasket is visible around the edges of the cover.
- Ensure that the face of the receptacle is flush, or protrudes no more than 1/16 in. beyond the surface of the cover. Provided Spacer washers are used under the mounting strap of the receptacle to make this adjustment.
- Cover includes a lockout provision (in the OFF position) for a suitable padlock. **USE ONLY** a padlock with a shackle diameter of between 1/4 in. (6 mm) and 5/16 in. (8 mm) to isolate power from the connected equipment in compliance with OSHA Lockout/Tagout Regulation 29 CFR Part 1910.147.
- **NOTE:** Lockout feature does **NOT** interrupt the power supplied to the switch within the enclosure.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- Installer ou utiliser conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

REMARQUES RELATIVES À L'INSTALLATION

- Le joint d'étanchéité doit rester visible sur le pourtour du couvercle.
- La face de la prise doit être affleurante, ou ne pas dépasser la surface du couvercle de plus de 1/16 po (1,5 mm). Pour ce faire, les rondelles d'espacement fournies peuvent être mises sous la bride de fixation de la prise.
- Le couvercle peut être verrouillé (en position hors tension) au moyen d'un cadenas approprié. On ne peut se servir QUE d'un modèle dont la manille a un diamètre se situant entre 1/4 (6) et 5/16 po (8 mm) pour isoler l'alimentation de l'équipement connecté conformément aux exigences de l'OSHA – 29 CFR, partie 1910.147 – en matière de verrouillage et d'étiquetage de sécurité. **REMARQUE :** le mécanisme de verrouillage N'AFFECTE EN RIEN l'alimentation de la commande contenue dans le boîtier.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA, O MUERTE, INTERRUMPA LA ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGÚRESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN!**
- Si usted no está seguro acerca de alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Para ser instalado y/o usado de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

NOTAS DE INSTALACIÓN

- Asegure que la empaquetadura esté visible alrededor de los bordes de la cubierta.
- Asegúrese que la cara del receptáculo esté al ras o que no sobresalga más de 1/16" de la superficie de la cubierta. Use las arandelas espaciadoras debajo de la correa de montaje del receptáculo para hacer este ajuste.
- La cubierta incluye un dispositivo de bloqueo para un candado adecuado (en APAGADO). **SÓLO USE** un candado con una argolla entre 6 mm (1/4") y 8 mm (5/16") de diámetro para aislar la energía del equipo conectado en cumplimiento con las reglas de bloqueo/etiquetado 29 CFR Parte 1910.147 de OSHA. **NOTA:** La característica de bloqueo **NO** interrumpe el suministro de energía al interruptor dentro de la caja.

INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

DESCRIPTION

Leviton Weather-Proof Covers (Cat. Nos. WP1, WP2, and 7420-CR) are ideal for installation in wet locations.

PARTS INCLUDED

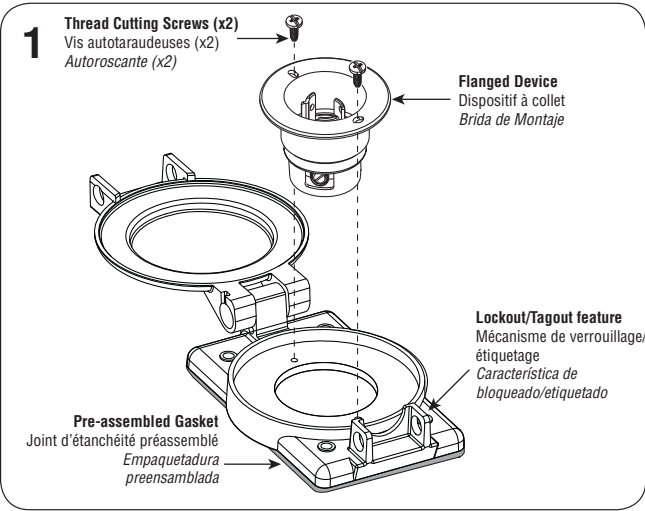
Cat. No. WP1:	Cat. No. WP2:	Cat. No. 7420-CR:
(1) WP Cover	(1) WP Cover	(1) WP Cover
(1) Pre-assembled gasket	(1) Pre-assembled gasket	(1) Gasket
(2) Thread cutting screws	(3) Thread-cutting screws	(6) Spacer washers
(4) Mounting screws.	(4) Mounting screws.	(4) Mounting screws.

SPECIFICATIONS

- **Cat. No. WP1 is designed for use with:**
15A locking 3-wire flanged inlets and outlets.
15A and 20A 3-wire straight blade flanged inlets and outlets.
- **Cat. No. WP2 is designed for use with:**
20A and 30A, 3, 4, and 5-wire locking flanged inlets and outlets.
30A and 50A 3-wire power receptacles (FS/FD box mount only).
- **Cat. No. 7420-CR is designed for use with:**
20A and 30A single locking flush receptacles (FS/FD box mount only).

WP1

Panel Mount Assembly / Installation sur panneau / *Ensamble de panel de montaje*



STEP 1: Attach flanged device to cover with the Thread Cutting screws provided. Tighten to 6 in-lbs, DO NOT over tighten screws.

ÉTAPE 1 : Fixer le dispositif à collet au couvercle au moyen des vis autotaraudeuses fournies. Visser en appliquant un couple de 6 po-lb (NE PAS trop serrer).

PASO 1: Una el dispositivo bridado a la cubierta con los tornillos autorroscantes proporcionados. Apriete usando una tensión de 6 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

DESCRIPTION

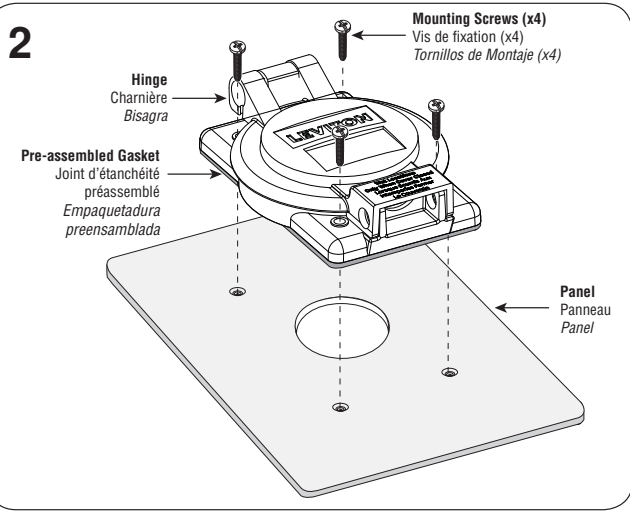
Les couvercles intempérisés de Leviton (modèles WP1, WP2 et 7420-CR) sont idéals pour les emplacements mouillés.

PIÈCES COMPRISÉS

N° de cat. WP1:	N° de cat. WP2:	N° de cat. 7420-CR:
Couvercle intempérisé (1)	Couvercle intempérisé (1)	Couvercle intempérisé (1)
Joint d'étanchéité préassemblé (1)	Joint d'étanchéité préassemblé (1)	Joint d'étanchéité (1)
Vis autotaraudeuses (2)	Vis autotaraudeuses (2)	Rondelles d'espacement (6)
Vis de fixation (4)	Vis de fixation (4)	Vis de fixation (4)

FICHE TECHNIQUE

- **Le modèle WP1 est conçu pour les dispositifs suivants :**
socles mâles et femelles verrouillables, 3 fils (15 A);
socles mâles et femelles à lames droites, 3 fils (15/20 A).
- **Le modèle WP2 est conçu pour les dispositifs suivants :**
socles mâles et femelles verrouillables, 3/4/5 fils (20/30 A);
prises d'alimentation, 3 fils (30/50 A), conçues pour les boîtes FS/FD.
- **Le modèle 7420-CR est conçu pour les dispositifs suivants :**
prises simples encastrées et verrouillables (20/30A), conçues pour les boîtes FS/FD.



Step 2: Mount cover to panel with mounting screws provided. Mount with the hinge up as shown. Tighten to 6 in-lbs, DO NOT over tighten screws.

Étape 2 : Fixer le couvercle au panneau au moyen des vis fournies. La charnière doit être placée vers le haut, de la manière illustrée. Visser en appliquant un couple de 6 po-lb (NE PAS trop serrer).

Paso 2: Instale la cubierta en el panel con tornillos proporcionados. Monte con la bisagra hacia arriba como se muestra. Apriete usando una tensión de 6 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

DESCRIPCIÓN

Las cubiertas resistentes a la intemperie (Nos. de Cat. WP1, WP2 y 7420-CR) son ideales para instalarlas en lugares mojados.

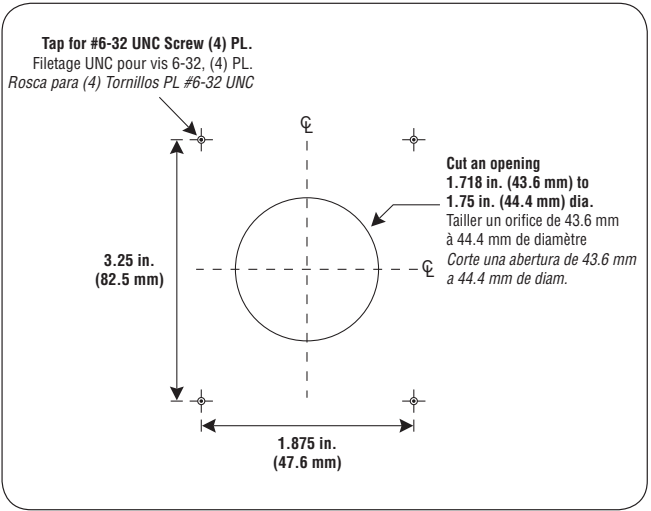
PARTES INCLUIDAS

NO. DE CAT. WP1:	NO. DE CAT. WP2:	NO. DE CAT. 7420-CR:
(1) WP Cubierta placa de pared	(1) WP Cubierta placa de pared	(1) WP Cubierta placa de pared
(1) Empaquetadora preensamblada	(1) Empaquetadora preensamblada	(1) Empaquetadora preensamblada
(2) Tornillos autorroscantes	(3) Tornillos autorroscantes	(4) Tornillos de montaje
(4) Tornillos de montaje	(4) Tornillos de montaje	(6) Arandelas espaciadoras

ESPECIFICACIONES

- **No. de Cat. WP1 está diseñado para usar con:**
Entradas y salidas bridadas con seguro de 15A y 3 conductores.
Entradas y salidas bridadas de cuchilla recta, de 15A y 20^ª, 3 conductores.
- **No. de Cat. WP2 está diseñado para usar con:**
Entradas y salidas bridadas con seguro de 20A y 30A, 3, 4 y 5 conductores.
Receptáculos de energía de 30A y 50A y 3 conductores (sólo para montaje en caja FS/FD).
- **No. de Cat. 7420-CR está diseñado para ser usado con:**
Receptáculos sencillos empotrados con seguro, de 20A y 30A (sólo para montaje en caja FS/FD).

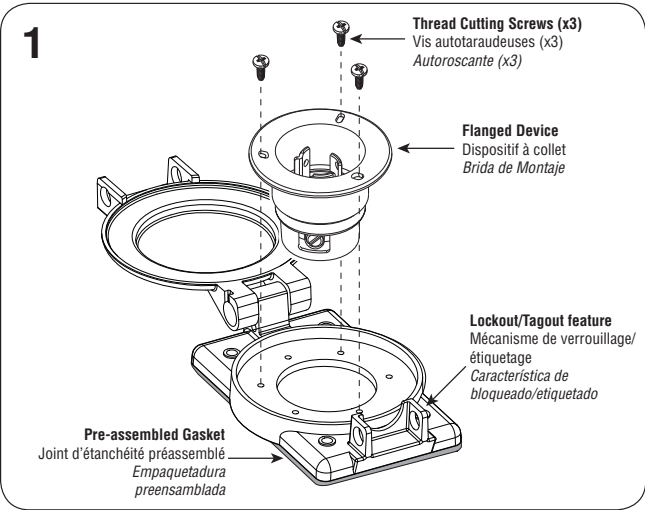
WP1 Cutout / Gabarit de fixation du modèle WP1 / *WP1 Corte*



NOT TO SCALE / IMAGE NON À L'ÉCHELLE / NO ES LA ESCALA

WP2

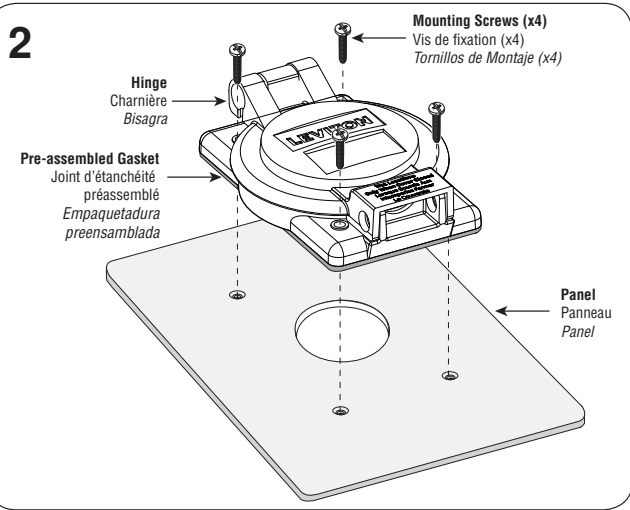
Panel Mount Assembly / Installation sur panneau / *Ensamble de panel de montaje*



STEP 1: Attach flanged device to cover with the Thread Cutting screws provided. Tighten to 6 in-lbs, DO NOT over tighten screws.

ÉTAPE 1 : Fixer le dispositif à collet au couvercle au moyen des vis autotaraudeuses fournies. Visser en appliquant un couple de 6 po-lb (NE PAS trop serrer).

PASO 1: Una el dispositivo bridado a la cubierta con los tornillos autorroscantes proporcionados. Apriete usando una tensión de 6 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

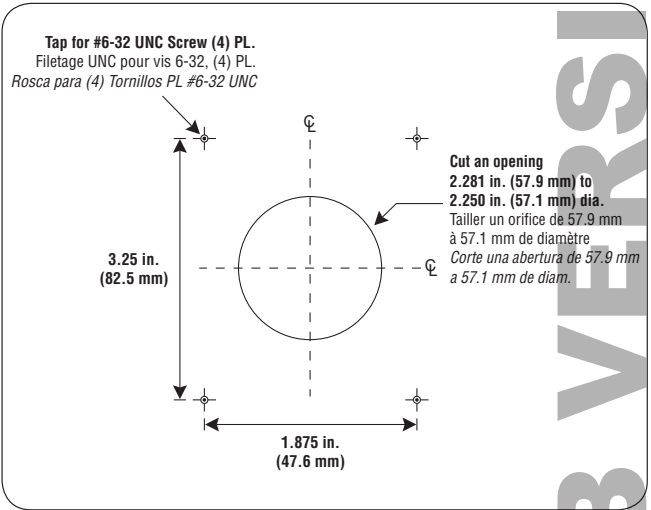


Step 2: Mount cover to panel with mounting screws provided. Mount with the hinge up as shown. Tighten to 6 in-lbs, DO NOT over tighten screws.

Étape 2 : Fixer le couvercle au panneau au moyen des vis fournies. La charnière doit être placée vers le haut, de la manière illustrée. Visser en appliquant un couple de 6 po-lb (NE PAS trop serrer).

Paso 2: Instale la cubierta en el panel con tornillos proporcionados. Monte con la bisagra hacia arriba como se muestra. Apriete usando una tensión de 6 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

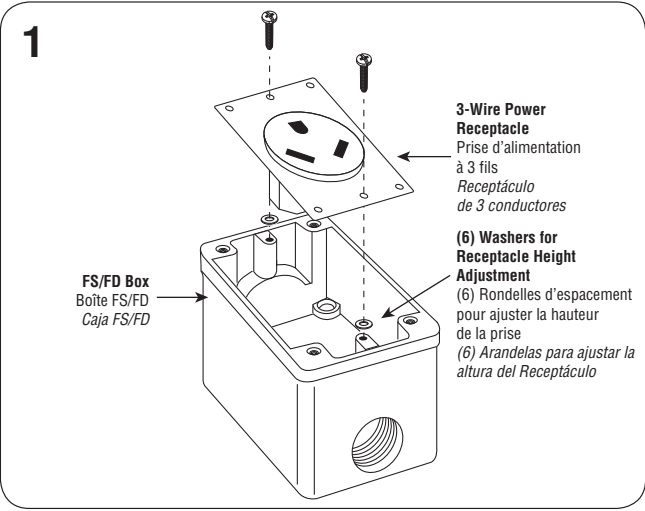
WP2 Cutout / Gabarit de fixation du modèle WP2 / *WP2 Corte*



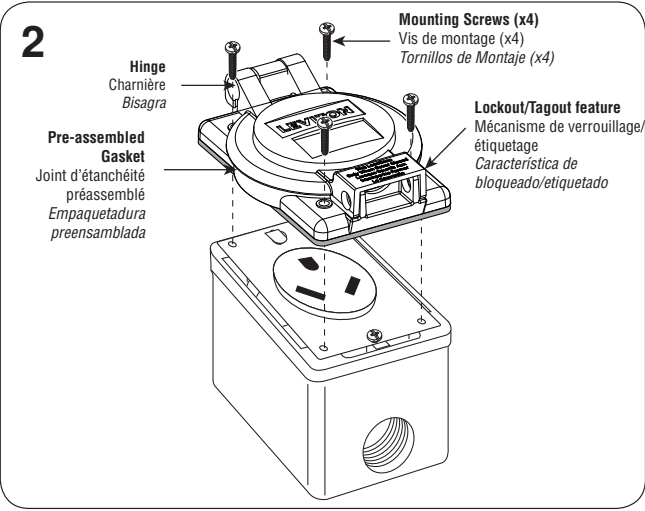
NOT TO SCALE / IMAGE NON À L'ÉCHELLE / NO ES LA ESCALA

WP2

Box Mount Assembly / Installation sur boîte / Ensamble de caja de montaje

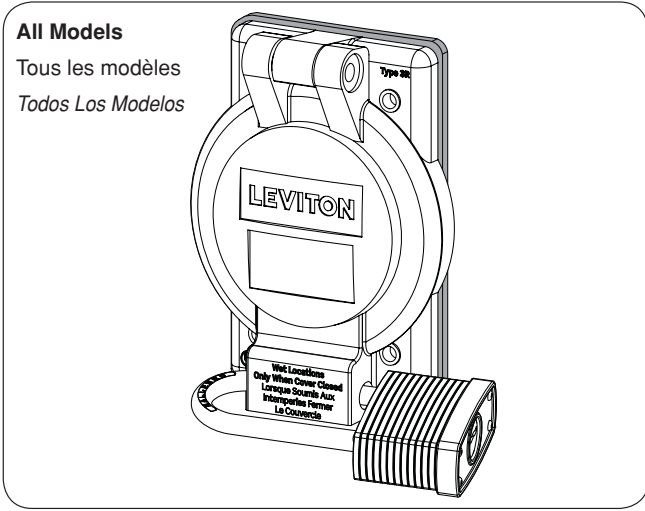


STEP 1: Install receptacle per manufacturer's instructions.
NOTE: Washers are provided to adjust the receptacle height to be flush or protrude no more than 1/16 in. beyond the cover surface.
ÉTAPE 1 : Installer la prise conformément aux directives de son fabricant.
REMARQUE : des rondelles fournies permettent d'ajuster la hauteur de la prise de façon à ce qu'elle soit affleurante ou ne dépasse la surface du couvercle que de 1/16 po (1,5 mm) ou moins.
PASO 1: Instale el receptáculo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
NOTA: Las arandelas se proporcionan para ajustar la altura del receptáculo para que quede al ras o que no sobresalga más de 1/16" de la superficie de la cubierta.



STEP 2: Mount cover to box with mounting screws provided. Mount with the hinge up as shown. Tighten to 8 in-lbs, DO NOT over tighten screws.
ÉTAPE 2 : Fixer le couvercle au panneau au moyen des vis fournies. La charnière doit être placée vers le haut, de la manière illustrée. Visser en appliquant un couple de 8 po-lb (NE PAS trop serrer).
PASO 2: Instale la cubierta a la caja con tornillos de montaje suministrados. Monte con la bisagra hacia arriba como se muestra. Apriete usando una tensión de 8 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

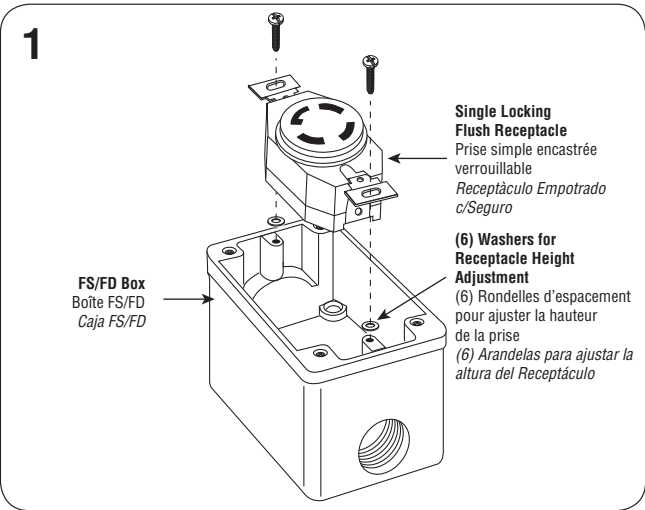
Lockout/Tagout / Verrouillage/étiquetage / Bloqueado/Etiquetado



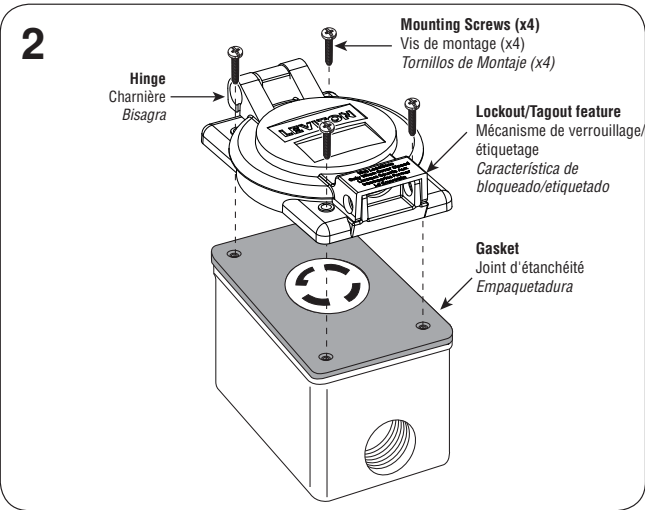
WP Covers include a lockout provision (when lid is closed) for up to two suitable padlocks. USE ONLY a padlock with a shackle diameter of between 1/4 in. (6 mm) and 5/16 in. (8 mm).
Les couvercles intempérisés peuvent être verrouillés (en position hors tension) au moyen d'un ou de deux cadenas appropriés.. On ne peut se servir QUE d'un modèle dont la manille a un diamètre se situant entre 1/4 (6) et 5/16 po (8 mm).
Las cubiertas par intemperie WP incluyen un dispositivo de bloqueo (cuando la tapa está cerrada) para hasta dos candados adecuados. SÓLO USE un candado con una argolla entre 6 mm (1/4") y 8 mm (5/16").

7420

Box Mount Assembly / Installation sur boîte / Ensamble de caja de montaje

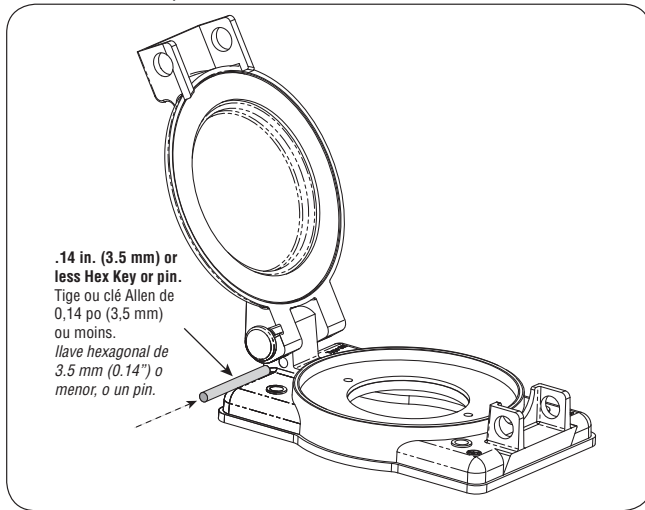


STEP 1: Install receptacle per manufacturer's instructions.
NOTE: Washers are provided to adjust the receptacle height to be flush or protrude no more than 1/16 in. beyond the cover surface.
ÉTAPE 1 : Installer la prise conformément aux directives de son fabricant.
REMARQUE : des rondelles fournies permettent d'ajuster la hauteur de la prise de façon à ce qu'elle soit affleurante ou ne dépasse la surface du couvercle que de 1/16 po (1,5 mm) ou moins.
PASO 1: Instale el receptáculo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
NOTA: Las arandelas se proporcionan para ajustar la altura del receptáculo para que quede al ras o que no sobresalga más de 1/16" de la superficie de la cubierta.



STEP 2: Mount cover to box with mounting screws provided. Mount with the hinge up as shown. Tighten to 8 in-lbs, DO NOT over tighten screws.
ÉTAPE 2 : Fixer le couvercle au panneau au moyen des vis fournies. La charnière doit être placée vers le haut, de la manière illustrée. Visser en appliquant un couple de 8 po-lb (NE PAS trop serrer).
PASO 2: Instale la cubierta a la caja con tornillos de montaje suministrados. Monte con la bisagra hacia arriba como se muestra. Apriete usando una tensión de 8 in-lbs, **NO** sobreapriete los tornillos.

Stay open feature / Maintien en position ouverte / Característica de permanecer abierto



WP Covers may be held in the open position using a .14 in. (3.5 mm) or less Hex Key or pin.
Les couvercles WP peuvent être maintenus en position ouverte grâce à une tige ou à une clé Allen de 0,14 po (3,5 mm) ou moins.
Las cubiertas para intemperie WP pueden mantenerse en posición abierta usando una llave hexagonal de 3.5 mm (0.14") o menor, o un pin.

TRADEMARK DISCLAIMER / AVIS RELATIF AUX MARQUES / DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE MARCA

Use herein of third party trademarks, service marks, trade names, brand names and/or product names are for informational purposes only, are/may be the trademarks of their respective owners; such use is not meant to imply affiliation, sponsorship, or endorsement.
L'utilisation dans ce document de marques de commerces ou de service, de noms commerciaux, de marques de fabrique et/ou de noms de produits appartenant à des parties tierces est fait aux fins d'information seulement et est ou pourrait être la marque de commerce de leur(s) détenteur(s) respectif(s) ; un tel usage n'implique d'aucune façon une affiliation, un parrainage ou un endossement quelconque.
Usar marcas comerciales de terceros, marcas de servicio, nombres comerciales, marcas y/o nombres de productos son sólo para fines informativos, otras marcas son/pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos, tal uso no pretende dar a entender afiliación, patrocinio o respaldo.

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada Ltd to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320**.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose,** but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (U.S.A. Only) www.leviton.com

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9.** Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée,** mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular,** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO

PÓLIZA DE GARANTÍA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva está garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.

2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.

3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.

4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.

5. Está garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.

6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO

NOMBRE: _____ DIRECCIÓN: _____

COL: _____ C.P. _____

CUIDAD: _____

ESTADO: _____

TELÉFONO: _____

DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR

RAZÓN SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____

MARCA: _____ MODELO: _____

NO. DE SERIE: _____

NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____

DIRECCIÓN: _____

COL: _____ C.P. _____

CUIDAD: _____

ESTADO: _____

TELÉFONO: _____

FECHA DE VENTA: _____

FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____